

REUNION REGULIERE

VILLE DE RICHIBUCTO

Le 15 février 1994

L'ouverture officielle de la réunion régulière de la Ville de Richibucto prend place à 19h00.

Présent sont : Maire Gary Fontaine, Conseillers; Gordon Reidpath, Maurice L. Richard, Michel L. Gallant et Yvon J. W. Richard. Jean-Paul Mazerolle, Administrateur et Lucille Sawyer, Secrétaire. S.é.-m. Pierre Lemonde, G.R.C.

Maire Fontaine préside la réunion.

Maire Fontaine a lu la prière du conseil.

94-24

Il fut proposé par le conseiller Y. Richard que l'ordre du jour soit adopté avec les additions suivantes

Article 6, section (xviii) – Lettre de Mme Julia Maillet

Article 6, section (xix) – Lettre de la G.R.C.

Appuyé par le conseiller M. Richard. Motion adoptée.

94-25

Il fut proposé par le conseiller Reidpath que les procès-verbaux de la réunion du 18 janvier 1994 soient adoptés tels que présentés. Appuyé par le conseiller M. Richard. Motion adoptée.

CORRESPONDANCE

Lettre – de l'Hon. Frank McKenna, Premier ministre concernant notre récente lettre au sujet du projet de M. Helmut Fittler a été lue pour fins de renseignements.

Lettre – de la Chambre de commerce de Richibucto demandant au conseil du financement intérimaire au montant de \$50,000.00 afin de finir le projet de Weldon Creek-Phase II. Le remboursement de la Société d'aménagement régionale au programme assistance au développement est prévu seulement la fin de mars/94.

94-26

Il fut proposé par le conseiller Y. Richard que l'on prête \$50,000.00 à la Chambre de commerce pour finir le projet Weldon Creek – Phase II. Appuyé par le conseiller Gallant. Motion adoptée.

Lettre – de M. Paul Williams, Vice-président “Les Arcadiades” informant le conseil qu'il y a plusieurs chorales et troupes de danseurs disponible dans le cadre du Congrès Mondial Acadien a été lue.

Cette lettre fut référée au comité local du Congrès Mondial Acadien.

Lettre – de l'Association canadienne pour les Nations Unies invitant le conseil à soumettre la nomination d'une femme qui a faite du bénévolat dans la communauté a été lu.

Conseiller M. Richard, Conseiller Gallant et Conseiller Y. Richard vont s'en occuper.

Lettre – de l'Hon. Fernand Robichaud, député concernant les travaux d'infrastructure du Canada a été lue.

Le conseil a conclu à une rencontre lundi le 28 février à 19h00 pour discuter ce programme.

Lettre – de la Ville de Woodstock invitant le conseil à leur 1^{ière} “Annual Mixed Municipal Curling Fun spiel” qui aura lieu le 11 et 12 mars 1994 a été lue pour fins de renseignements.

Lettre – de la Société canadienne des postes concernant le futur de nos services postal dans les endroits rural a été lu pour fins de renseignements.

Lettre – du 9^{ème} Téléthon Richelieu demandant un don pour leur Téléthon qui sera partagé avec la brigade de l'ambulance St-Jean et la Croix-Rouge a été lue.

94-27

Il fut proposé par le conseiller Y. Richard que l'on contribue \$200.00. Appuyé par le conseiller Gallant. Motion adoptée.

Lettre – de Ms. Nanci Colbeck, Directeur concernant le Défi participation a été lue.

Cette lettre a été référée au conseil récréatif de Richibucto.

Lettre – des Travaux publics Canada concernant le nouvel édifice de la G.R.C. a été lue pour fins de renseignements.

Copie d'une lettre à la Commission d'aménagement de Kent du ministre des Municipalités, Culture et Habitation concernant le budget 1994 a été lue. Le conseil a conclu de rencontrer la Commission d'aménagement et le comité de Weldon Creek lors d'une réunion spéciale.

Lettre – de l'Hon. Russell H. T. King, Ministre de la santé et services communautaires informant le conseil que le plan d'échantillonnage d'eau potable était acceptable. Cette lettre a été lue pour fins de renseignements.

Lettre – de M. Julian H. Walker, Sous-ministre, Mun. , Culture et Habitation concernant le programme d'infrastructure Canada – N.B. a été lue. Le conseil va se rencontrer en dedans de deux semaines pour discuter ce programme.

Lettre – du Département de l'Environnement envoyant le Certificat d'agrément pour le Réservoir d'eau Potable a été lue pour fins de renseignements.

Lettre – de la Corporation Hospitalière Beauséjour demandant au conseil de soumettre 3 représentants pour être membre du conseil d'administration a été lue. Administrateur va vérifier avec les autres municipalités et en discutera à la prochaine réunion régulière du conseil.

Lettre – de M. Rodolphe Monette concernant d'un véhicule lourd de la compagnie Butternut transige des marchandises d'un véhicule à un autre sur une rue résidentielle a été lue.

Maire Fontaine et l'administrateur vont vérifiés cette situation avec M. John Hudson.

Lettre – de Mme. Julia Maillet demandant permission d'utiliser le Parc Jardine le 17 août dans le cadre du Congrès Mondial Acadien a été lue.
Le conseil a conclu de communiquer avec Mme Maillet pour avoir lus de détails.

Lettre – de la G.R.C. remerciant la lettre de notre lettre concernant la construction d'un nouvel édifice pour la G.R.C. à Richibucto a été lue pour fins de renseignements.

LES FACTURES SONT PRESENTEES POUR PAIEMENT.

Jean-Paul Mazerolle	1,042.34	Chester Elward Electric	42.80
Lucille Sawyer	732.62	Bell Productions Inc.	909.50
Jeanne Gaudet	632.62	Minister of Finance	77.04
Sean Sullivan	810.45	Village of Rexton	2,028.91
Ronald Guimond	622.59	Comite Jeux d'Acadie	296.50
Ronald Guimond	67.00	NBEPCC	905.05
Edgar J. Johnson	635.23	Irving Oil Ltd.	112.73
Steven LeBlanc	635.23	LeBlanc Oil Ltd.	1,073.22
Germaine Guimond	1,071.06	C.O.C.M.A.	3,620.00
Sean Sullivan	77.16	Commcorp Financial	3,978.80
Ronald Guimond	114.90	C.O.C.M.A.	33.00
Jean-Paul Mazerolle	1,042.34	Rec. Facility Assoc. NS	50.00
Lucille Sawyer	705.13	Richibucto 5 to \$1.00	49.60
Jeanne Gaudet	605.13	L'Acadie Nouvelle	133.75
Sean Sullivan	135.46	Con-0-Lab Ltd.	210.88
Sean Sullivan	774.96	Central Office Products	35.09
Ronald Guimond	38.77	NBEPCC	9,693.33
Ronald Guimond	659.99	Kent Shoe Repair	113.00
Edgar J. Johnson	635.23	Kent Radio Ltd.	5.88
Steven LeBlanc	635.23	Mazerolle Auto Parts	17.21
Germaine Guimond	953.56	Kent Auto Parts	53.98
Minister of Finance	235.75	Moncton Saw Serv. (1980)	47.50
Ray's Aluminum (1988)	4,812.96	Chateau Spring Water	45.00
Brunswick Fry Systems	6,430.55	J.G.P.Garage Ltd.	331.01
Irving Oil Ltd.	544.68	Maritime Water Test	49.22
G. L. Caissie Ltd.	219.30	Minister of Finance	264.96
NB Tel	47.69	Nat. Bank – Reserve	45,479.48
Gerard Mazerolle Ent.	846.96	Rec. Gen. for Canada	5,372.12
Rob's Welding Reg'd	84.55	NB Mun. Empl. Pension	632.16
Comite Jeux d'Acadie	15,000.00	Con-0-Lab Ltd.	75.54
La Corp. d'amél. Aff.	15,000.00	Kent North Sanitary	1,084.56

J.G.P. Garage Ltd.	223.39	Moncton Saw Service	23.75
Traf-Signs Ltd.	725.64	Wandlyn Inns	59.39
NBEPCC	3,169.81	Rony Johnson	307.03
LeBlanc Oil Ltd.	468.19	Sansom Equipment Ltd.	349.18
Warren Ready Mix Ltd.	12,541.04	Chester Elward Electric	37.45
Komo Sports	654.42	Rcto. 5to \$1.00 Store	14.60
PCO Services Inc.	300.14	Komo Sports	23.16
Assumption Life	684.37	Kent Radio Ltd.	10.67
Town of N.B. Assoc.	800.00	Midland Transports Ltd.	38.73
Kent Planning Comm.	4,121.00	J.Y. Johnson Trucking	376.00
NB Assoc. of Fire Chiefs	50.00	P.N.P. Transports Ltd.	981.05
Mun. Information Centre	367.00	Alyre Daigle	137.50
Rcto. 5 to \$1.00 Store	46.19	Royal Bank – Visa	422.74
Con-0-Lab Ltd.	29.69	G.L.Caissie Ltd.	772.54
Les Editions Kent Ltee.	183.61	P.A.R. Transportation	16.86
Saunders Equipment	189.30		

94-28

Il fut proposé par le conseiller Gallant que les factures présentées soient payées. Appuyé par le conseiller Reidpath. Motion adoptée.

AFFAIRES NON-TERMINEES

Troisième Lecture de l'Arrêté # 93-5 – Corp. D'amélioration des affaires de Richibucto, Inc.

Il fut proposé par le conseiller Gallant que la troisième lecture de l'arrêté # 93-5 concernant le budget 1994 de La Corporation d'amélioration des affaires de Richibucto Inc. Soit adopté à 19h52. Appuyé par le conseiller M. Richard. Motion adoptée.

Avis de Décision

Maire Fontaine informa le conseil que la commission recommande un permis d'alcool pour l'édifice Stedman situé au 97, rue Main à Richibucto.

94-30

Il fut proposé par le conseiller M. Richard que l'on accepte la recommandation de la Commission d'aménagement de Kent. Appuyé par le conseiller Gallant. Motion adoptée.

Lettre de l'Hon. Jane Barry, Ministre de l'Environnement

Conseiller Reidpath informa le conseil qu'il avait examiné le document intitulé "Réforme du processus des études d'impact sur l'environnement – Vers un changement" mais la plupart des sujets seraient en relations avec les villes comme St-Jean, Newcastle etc...

AFFAIRES NOUVELLES

Département des Transports

Maire Fontaine informa le conseil que le Département des Transports ne feront pas l'asphalte sur la rue Main cette année mais des fonds sont disponibles pour des "Curb and gutter". Le conseil a conclu de rencontrer la Chambre de Commerce afin de discuter ce projet et aussi communiqué avec la Corporation d'amélioration des affaires de Richibucto Inc. S'y il y a des fonds disponible.

Mauvaise Créance

94-31

Il fut proposé par le conseiller Gallant que la Ringuette pour le montant de \$405.00, Junior A - \$4,901.50 et Don Larin - \$100.00 soient annulés et qu'une lettre soit envoyée au Jeux d'Acadie et La Marina pour la balance de leur compte. Appuyé par le conseiller Y. Richard. Motion adoptée.

Maritime Medical Care

Administrateur informa le conseil qu'un représentant de Maritime Medical Care l'avait rencontré concernant notre plan. Leur offre est meilleure que l'Assomption. Le conseil a conclu que le Maire Fontaine, Conseiller Gallant et l'administrateur vérifie pour avoir plus de détail.

RAPPORT DES COMITES

Loisirs, Culture et Patrimoine – Le rapport a été présenté. Conseiller Y. Richard informa le conseil que les quatre portes des chambres à l'aréna ont été remplacées. Pour le Parc Jardine, il y a un gros progrès avec la cantine.

94-32

Il fut proposé par le conseiller Y. Richard que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé par le conseiller M. Richard. Motion adoptée.

Protection – s.é.-m. Pierre Lemonde a présenté le rapport de police indiquant un total de 114 plaintes pendant le mois de janvier/94. Il a aussi mentionné que le comité consultatif se rencontre le 15 mars à 17h30.

Le rapport de feu a été présenté indiquant un total d'un appel pendant le mois de janvier/94 totalisant 12 heures.

94-33

Il fut proposé par le conseiller M. Richard que les deux rapports soient acceptés tels que présentés. Appuyé par le conseiller Reidpath. Motion adoptée.

Transports et Utilité – Le rapport a été présenté. Administrateur informa le conseil qu'il avait discuté avec Boissonnault McGraw et Assoc. Les endroits sur les rues qui doivent être réparés ce printemps.

94-34

Il fut proposé par le conseiller Gallant que le rapport soit adoptée tel que présenté. Appuyé par le conseiller Y. Richard. Motion adoptée.

Finance, Développement communautaire et permis de construction – Il n'y avait pas de permis de construction pendant le mois de janvier/94. Nos comptables étions au bureau la semaine passée pour vérifié nos livres.

94-35

Il fut proposé par le conseiller Reidpath que les rapports soient adoptés tels que présentés. Appuyé par le conseiller M. Richard. Motion adoptée.

Relation Publique – Maire Fontaine informa le conseil que le Comité Consultatif de Big Cove, Rexton et Richibucto se sont rencontré pour la première fois. Des différents choses ont été discutés par exemple des pamphlets vont être distribués pour encourager les adultes de ne pas acheter de l'alcool aux mineure.

94-36

Il fut proposé par le conseiller Gallant que le rapport soit adopté tel que présenté.
Appuyé par le conseiller Reidpath. Motion adoptée.

94-37

Conseiller Y. Richard propose l'ajournement à 21h45.

Jean-Paul Mazerolle
Administrateur